Números sueltos 10 centimos.

Los suscritores á mitad de precio.

### DIARIO DEMOCRATICO DE MENORCA.

Imprenta, Redaccion y Administracion: calle Nueva, núm. 25. – Despacho de 9 á 1 mañana y de 3 á 6 tarde.

ANO 7.º

Mahon, jueves, 27 de Octubre de 1887.

N.º 1897.

#### DISCURSO

dicho por don Emilio Castelar en el banquete dado à los representantes del Congreso literario internacional por el Ayuntamiento de Madrid.

Señores: duéleme, y en el alma. tener que hablar tan mal, despues de haber comido tan bien. Pero una costumbre, cuasi litúrgica, y de tiempos inmemoriales, derivada, siquier se compadezca poco en verdad con los adelantos en fisiología é higiene jay! nos exige todos estos arrebatos de calor á la cabeza para pensar cuando tanto los necesitamos para digerir en el estómago. Cierto que Platon discurría sobre temas tan abstrusos, como la Inmoralidad del alma, en su Banquete inmortal; pero cierto tambien que aquellos banquetes platónices, celebrados á la vista de las cumbres del Himato y à la sombra de los platanos del Pireo, junto a las riberas de los mares jonios, entre coros de cigarras y abejas aticas, se reducian a un sorbo del Alfec por todo aperativo, una sopa de habas por todo plato, y unos higos por postres, alimentos faciles de digerir, que no extendersan, por ende, muy espesos vapores sobre tan profunda y clara inteligencia, la primera en liamar à la palabra el Logos ó Verbo divino, y al Verbo el intermediario sobrenatural entre los cielos y la tierra. (Estrépttos aplausos.)

Yo ignoro por qué tantas cosas, así faustas, como hayan sucedido en infaustas, el mundo, alrededor de una mesa. Dejando aparte la divina, donde Cristo instituyó una sacra noche nuestra comunion eterna con su sangre y con su espíritu, el banquete de Platon, que acabo de mencionar, en Alenas; las comidas evocadas por Homero en sus cánticos; la Pascua de los israelitas prescribiendo en pan ázimo y su cordero inmaculado para huir del cautiverio egipcio; las agapas de los primeros cristianos con la cena de los últimos girondinos dicen como, al sentarnos á una mesa en amor y compañía, no compartimos el pan y el vino, sustentadores de nuestro cuerpo, tan solo, compartimos las grandes ideas del alma, y podemos prometernos apurar en el fondo de nuestras copas, con los licores de honor difundidos por nuestras venas, el pensamiento comun de nuestro siglo, ese pensamiento de libertad y de paz, quien, al generar afectos humanos, en consonancia con las ideas justas, si reintegra desde luego à cada ciudadano en su derecho, a cada pueblo en su poder, á cada raza en su limite, à cada nacion en su independencia, y á cada grande actividad en su fin propio; destruye implicitamente la guerra devastadora y cruel, sustituyendola por el trabajo sin trabas y por el cambio sin fronteras, para que un ideal de justicia brille, como un sol, sobre nuestras frentes, y haga con su calor y con su luz de cada hombre una margen más viva de Dios y del planeta entero como un compendio y como un resúmen, por los bienes que contenga y por las verdades que lo iluminen, como un compendio y como un resúmen del cielo. (Estrepiuosos, repetidos y prolongados aplausos.)

Brindemos por la sustitucion del

trabajo á la guerra. (General asentimiento.) Y ninguna ocasion como la presente, una festividad internacional; y ningún sitio como este, un palacio de los pueblos, para obra tan humana y benéfica. (Si, si.) Las corporaciones populares conocen como nadie lo urgentemente necesitados que se hallan los pueblos de abandonur esta fiebre de guerra, en la cual se consumen, pues un estoico deber les impone concurrir con su beneficencia oficial á tantas necesidades como nos apremian y luchar por múltiples medios con tantos males como treen consigo las crisis nefastas, precursoras de irreparables catástrofes. Pero, antes de dirigir sobre materia tan útil estos votos tan sinceros al espíritu moderno, permilidme saludar, en representacion de nuestros huéspedes y en representacion de todos los escritores aquí reunides, à la capital que nos obsequia. Yo no quiero entretenerme de ningún modo en evocar los timbres que Madrid ofrece à la consideracion general. La villa, en que murió Cervantes y nacieron Lope y Calderon; donde se oyeron las estancias sublimes de Góngora y Argote al par de las carcajadas burlescas, pero profuiidamente filosóficas, de Quevedo; la villa, que en sus calles diera originales à los tipos de las primeras novelas realistas; en sus plazas espacios á los autos representativos de las más altas ideas religiosas; en sus corrrales raices al teatro espanol, en sus aventuras argumentos así para las comedias de capa y espada como para los dramas de intriga y enredo; en sus cielos fondos para los cuadros de Velazquoz; en sus hijos modelos para las figuras de Goya; en sus Córtes altisimo templo á la elocuencia nacional; en sus Academias y Universidades vuelo al enjambre sonoro y luminosisimo de todas las ideas; bien merece que la saludemos à una por sus multiples títulos, y le agradezcamos los lesoros artísticos, intelectuales y morales, traidos por su mano à esa espléndida picanoteca, que se llama la civilización universal. (Rutdosos y prolongados aplausos.) Así yo creo, usurpando quizás

vuestro nombre, pero convirtiéndome con audacia en seguro intérprete de vuestros afectos, cumplimiento de nuestros deberes el saludar desde aquí esta noche á todas las ciudades representadas en vuestro Congreso Interario, y cuya memoria traen á las mientes esas aureas signos extendidos sobre los frisos del techo; saludar á esa Lisboa, que ha renovado en el mundo moderno la leyenda de los argonautas con sus explotaciones por los mares y con su invencion de islas y continentes, (Aplausos), á esa Lóndres, cuyos almacenes atrojan todos los productos de! humano trabajo y cuyo comercio parece como la sangre del cambio, (Bien, bien), à esa Buda-Pesth, quien, alzada en los promedios del Danubio, salvó un dia Europa de los turcos, y envía hoy por medio de su tribuna y de su prensa enteramente libres las ideas occidentales à los viejos pueblos del Oriente, rejuvenecidos y rehechos por las milagrosas evocaciones de nuestro fecundo siglo: á esa Berna, que nos ofrece, al pié de su Oberland

diamantino y al borde de su rio azul, el más bello espectáculo imaginable, la fraternal alianza de una vieja historia y de una tradicion secular con la democracia, con la República, con la libertad! (Frenéticos aplausos). á esas capitales de Holanda y Bélgica, hermanas nuestras, por su historia y aún por su sangre, pues si tuvimos con ellas combates, como los empeñados más de una vez entre Castilla y Aragon, entre Aragon y Navarra, tambien tuvimos vida y glorias comunes, (Grandes aclamaciones), à esas ciudades germanicas, quieces, no contentas con habernos dado la conciencia emancipada en su revolucion religiosa, nos revelan ahora secretos de la ciencia, fórmulas del derecho; á las dos hermosas capitalidades de los honrados y trabajadores y fortísimos escandinavos; à Roma, donde resplandecen los Olimpos de todas la sartes con los Parnasos de todas las letras y los Parnasos de todas las letras con los panteones de todos los dioses (Aplausos), à ese Paris que atraerá mañana con sus recuerdos á los peregrinos del progreso; porque todos los hombres libres, sintiéndose descendientes de los parias, de los ilotas, de los esclavos, de los siervos, querrán besar el sitio donde se rompieron sus cadenas y ver el Sinaí que reveló al mundo, entre ráfagas de tempestades espirituales sin fin, la libertad, la igualdad y la fraternidad, cuyavirtud cumple hoy entre nosotros las promesas del Evangelio, y abre para mañana los horizontes de las más bellas esperanzas á la fé viva en una emancipacion universal. (Frenéticos aplausos que se prolongan por medio de salvas repetidas y continuas, interrumpiendo al orador algunos instantes)

Señores: ¿Y será posible que un coro lan excelso de ciudades ilustres pueda verse interrumpido pronto en su trabajo de metamorfosear el mundo progresivamente por la guerra con su cortejo de asedios, saqueos, violaciones, incendios y matanzas? ¡Ah! No. Los intérpretes del espíritu humano, los oráculos del saber moderno, los sacerdotes de la ciencia, ejerciendo su ministerio de profetas y Bautistas, deben interponerse con todas sus fuerzas espirituales entre los odios de razas, preparando el dia sacrosanto de la gran reconciliacion europea. Vosotros, ilustres miembros del Congreso literario internacional, embajadores casi místicos del espiritu de cada pueblo, habeis venido aquí, ya estamos en el secreto, no á fines de mera utilidad económica, cual pudiera suponerse de vuestros debates técnicos, sino á fines más humanos, más progresivos, más desinteresados, á sumar unas naciones con otras naciones, para que conociéndose y tratandose, dejen de odiarse, y tomen todas á una su puesto en la hermandad sublime armada con rayos, si, pero con rayos de luz (Bien, bien) que corre à pugnar en competencias dignas del hombre libre y no en el combate brutal de las especies carniceras, por el derecho de todos y por la luminosa justicia. (Unanime asentimiento mostrado por vivas aclamaciones.)

Delante de cosa tan alta como la reconciliacion de los pueblos qué importa la propiedad intelectual.

(Aplausos). No mereceriamos el titulo de publicistas, oradores, poetas, si como cualquier asamblea de una sociedad útil, controvirtiéramos nuestros intereses y no nuestros pensamientos. (Aplausos). Nadie me gana en defender acérrimamente la propiedad individual. Mi amigo, el ilustre diputado inglés, Grant Duff, último gobernador de Madrás dijo un día historiando mis ideas, en libro, al cual puse por título mi nombre, que jamás la propiedad individual se habia defendido con tanto ardor y entusiasmo como yo la defendiera en mi polémica de hace 21 años ahora con el socialismo. Yo defiendo la propiedad, y no pertenezco á la categoría de los propietarios. Por no poseer propiedad alguna en este mundo ni siquiera poseo la propiedad de mis libros. El cuidado puesto en los intereses públicos, me han impedido cuidar de mis propios intereses. Además, sin ser poeta, ni orador, ni filósofo, ni artista excelso, tengo de comun, señores, con los excelsos poetas, cradores y artistas, el ser muy mal administrador. (Risas). Yo no sé ni recibir ni dar cuentas. Pero, á pesar de todo esto, conozco que no puede salirse, no, del concepto que los romanos dieran ála propiedad, y la defiendo y la defenderé siempre, como la base material incontrastable de todas las sociedades humanas, si quieren ser progresivas y libres. (Aplausos).

Pero no pueden aplicarse á la propiedad literaria los principios de la propiedad material. El derecho de usar y déabusar jus utendi et abutendi, no cuadra, no, á las cosas de nuestro alto cielo, como cuadra de suyo á las cosas de nuestro bajo mundo. Aqui todo propietario cerca su propiedad; y allí todo propietario abre su propiedad al mundo entero. Aquí, señores, cuanto más ricos, mas guardan las gentes sus propiedades; y allí cuanto más ricos, más les gus-. ta que les roben. (Aplausos.) Preguntadle à un poeta si quiere ser más pagado que traducido, y os responderá que prefiere ser traducido á pagado. (Grandes aplausos.) Y si así no respondiera, dejará de ser poeta. (Repetidos aplausos.) Recordad la célebre leyenda germánica, en la cual se cuenta que recien criado el mundo, se procedió á repartirlo. y repartido entre agricultores, industriales, comerciantes, guerreros, monarcas, principes, llegaron los filósofos, los poetas, los escritores, á última hora, y no teniendo que darles, diéronles el cielo, donde hay mucha luz, mucho aire, muchos arreboles, muchas armonias; pero donde no hay nada que comer. Luego, ninguna idea tan clara como la idea del robo y ninguna idea tan confusa como la idea del plagio. ¿A quién pertenece un tipo tan conocido universalmente como el tipo de Medeo, por ejemplo? Lo han tratado las primeras leyendas griegas, lo ha tratado Apolonio en su poema de los Argonautas; lo ha tratado Virgilio en la Eneida; lo ha trutado Carcino viejo poeta griego, en el teatro; lo ha tratado Euripides; lo hatratado Eunio; lo ha tratado Accio; lo ha tratado Seneca; lo han tratado tambien dos antiguos poetas franceses, Corneille el uno, y no me acuerdo ahora cómo se llama el otro.... (Dirigiéndose à Mr. Ulbach: ¿Seacuerda usted del otro poeta francés, que ha puesto en escena Medea? Monsieur Utbach: No me acuerdo.) Lo ha tratado otro poeta francés del siglo décimosexto, cuyo nombre no recordamos ahora nadie; lo ha tratado en el teatro moderno Legouvé; lo ha tratado en Italia Montaunelli; lo han tratado mil más, cuyos nombres, ya lo he dicho ahora, ó no sabemos ó no recordamos ninguno de nosotros.

¿Quién es propietario de Medea? ¿Cuantos procesos podian intentarse y cuantos pleitos urdirse aduciendo muchos à una sus respectivos títulos de propiedad sobre la idea, la materia y el argumento de una obra? La Ilidiada tendria que poner pleito á Esquilo, Sofocles y Euripides; el Romancero á Lope y Calderon; Plutarco, Tito Livio, Tácito, las Crónicas medioevales y las novelas italianas á Skespeare; porque no hay mano que pueda fijar donde acaba la imitacion. y donde comienzan las invenciones y las originalidades propias. La propiedad sublime de las ideas no se adquiere, ni por ocupacion, ni por compra, ni por herencia, ni por pactos, ni por prescripciones; como no sabemos de que calera vino la cal á nuestros huesos, ni de que mina el hierro a nuestra sangre, ni de que fuego fátuo el fósforo à nuestra caheza, ni de que relâmpago la electricidad à nuestros nervios; como no sabemos de donde vienen ni a donde van estos nuestros átomos, tampoco sabemos de donde vienen ni à donde van estas nuestras ideas, las cuales circulan en órbitas superiores á las recorridas por todos los astros, y andan con rapidez mas acelerada ciertamente que la rapidez de los rayos ethéreos, porque se levantan del - océano de nuestro total espíritu, para desaguar, tras un movimiento incalculable y maravilloso, en el seno de lo infinito, en el seno de Dios. (Estrepitosos, prolongados y repetidos aplausos que interrumpen por algunos minutos al orador.)

No, no; señores, no habeis venido à tratar de nuestros intereses; habeis venido à tratar de nuestas ideas. Y entre las ideas ninguna tan justa, y por consecuencia ninguna tan útil como la idea de la reconciliación universal, aunque parezea dificil y aunque se vea muy léjos. Para eso estais vosotros, para eso habeis nacido vosotros, para faciltar el camino á los intentos altos y dificilisimos, para cristalizar en lo real y prático las ideas abstractas. El alma del poeta, como la flor del almenaro, debe madrugar mucho, anticipándose á la florescencia primavera, aun con riesgo de perderse y helarse. Poeta y profeta resultan palabras sinónimas en el antiguo lenguaje; porque toda poesia, como la móvil alondra, debe presentir y profetizar el alba, en la noche oscura, desde su nido de barro. El artista penetra con la intuicion donde no pueden penetrar muchas veces los hombres de Estado, ni aun los hombres de ciencia, con el raciocinio; su mente ha de mirar al ideal, en que las cosas futuras van á formarse y esclarecerse; sus creaciones han de eregirse, para su gloria y para su eternidad, alla en los limites más lejanos de un porvenir inaccesible à la prevision general y à los cálculos políticos; dentro de su conciencia refleja, y dentro de su libre albedrio, hay otra conciencia irreflexiva y otra fuerza increible, á las cuales, ora se les ha dado el nombre de angeles, ora el nombre de diablos, pero que lo impelen por vias desconocidas en el espacio material; y a causa de todo esto, el rayo estalia en sus nervios, antes que la despida la nube, y la tempestad pesa con abrumadora pesadumbre sobre su frente, cuando todavía no se ha condensado en el aire; pues vive

amargado por los dolores continuos que le causan los partos de su alma; y dolorido por los venenos que destilan los propios laurales sobre su corazon; trucidándose á los sacudimientos epitépticos de sus inspiraciones sobrenaturales, y muriendo jinfeliz! de su inmortalidad, porque ha de levantar sobre nuestro Universo tangible otro Universo espiritual, quien jamás cabra dentro del límite, jamás se medirá por el tiempo: que ninguna flor y ninguna mariposa del campo se parecen à la paleta de donde salen tantos iris, tamos ángeles, tantas virgenes; y ningun susurro, ningun rumor, ningun gorgeo al cantico de Mozart y de Bellini; ningun lago fosforescente y ningun cielo estrellado al espíritu ceñido de luminosas y eternales ideas. (Repetidos y prolongados aplausos.

Y en cumplimiento de ese mi-

nisterio, vosotros debeis oponeros con todas vuestras fuerzas espirituales al régimen de la guerra, y preparar otro régimen más en armonía con todos los principios modernos, preparar el régimen del trabajo. Mirad cómo los telares se paran, como las fabricas se arruinan, cómo los campos se agostan y esterilizan, cómo los trabajadores se mueren bajo la gran miseria europea, por la competencia de pueblos donde no impera esta ley brutal del combate continuo, à que nosotros nos hallamos sujetos, y donde no aparece al festin de la gran produccion humana el espectro terrible de una guerra inminente. (Profunda sensacion.) Y no me digais que los combates de tristísimo exterminio, á cuyo término está la muerte y la desolacion, aceran y fortalecen mas que los combates de metamorfosis y de progreso, á cuyo término están el trabajo y la vida. Tanta fuerza y tanto vigor se necesitan para manejar el pincel y el buril, como para esgrimir la espada; tanto esfuerzo pide al hombre jay! el sudor como la sangre; quien tane una lira, se robustece tanto como quien vibra una lanza; en los ejercicios del pensamiento bien conducidos, se fortifican los músculos como se aceran los nervios; cuantos desbastan una piedra, someten una ola, encienden una luz nueva, traen á las manos nuestras las chispas desoladoras, reunen los continentes por medio del vapor y del telégrafo, alejan la noche, siembran la idea, cuantos intentan y cumplen toda esta obra creadora, luchan, como no se ha combatido jamás en campo alguno de batalla, disponen de fuerzas que no ha conocido ningun conquistador; y continúan la obra del Creador, pues merced al trabajo, este globo, envuelto en atmósfera caliginosa, en mares de hielo unas veces, en volcanes tonantes y en selvas impenetrables otras, se ha vuelto vividero y próspero, irradiando en los espacios. infinitos el más divino de todos los resplandores creados, el resplandor de nuestro espíritu. (Estrepitosos y prolongados aplausos.)

Yo digo del régimen de guerra, lo que antes dije del principio de propiedad. Como quiero la propiedad individual, quiero los ejércitos permanentes. Mas los quiero, no en verdad ofensivos y conquistadores, los quiero defensivos y nacionales. El régimen de trabajo, que yo propongo, puede coexistir, y coexiste con los ejércitos indispensables, con ejércitos disciplinados y fuertes. Lo que yo quiero y propongo es una sociedad organizada para la produccion y para el cambio en todos sus aspectos, que acabe para siempre con las sociedades organizadas para la guerra y para la conquista perdurables. (Bien, bien). Equivocâronse los déspotas antiguos, creyendo las sociedades trabajadoras, mercantiles, co-

lonizantes, democráticas, republicanos, libres, creyéndolas incapaces de todo en todo para la guerra. Los inmensos Imperios asiáticos creian que las razas jónicas y dórias, constituidas en los magnificos archipiélagos helenos, en las costas continentales griegas, no podían de ningun mode ni combatir ni defenderse, por hallarse compuestas de navegantes, de colonizadores, de mercaderes, de poetas, de filósofos, de artistas, es decir, de trabajadores en todos los objetos puestos por el cielo á disposicion de nuestra incansable actividad.

La historia demuestra como aquellos déspotas erraron tristemente. Aqui, entre nosotros, tenemos un sabio, que ha traido luminosas revelaciones à la historia moderna. Todos vosotros sin excepcion alguna sabeis que me refiero al delegado ilustre del ministerio francés de lns. Truccion pública Mr. Oppert, cuyo discurso magnifico sobre nuestras seis literaturas nacionales, a abais de oir todos con verdadero asombro. (Si, si.) Donde lo veis, ese hombre ha descubierto nuevos mundos, no como aquellos espléndidos y saturados de vida que se hallaban entre las férvidas olas del Océano, sino mundos muertos, desaparecidos por completo, sepultados en las entrañas del planeta, ceñidos como por un sudario, por el desierto infinito, y que sólo habian dejado, como los fragmentos de un naufragio, en sus escombros ciclópeos, algunos ladrillos cubiertos de letras enficas, las cuales, deletreadas por su paciencia y reconocidas por su génio, han hecho hablar á los colosos asirios desde sus abismos, constriñéndolos á decirnos los secretos de Babilonia y de Ninive y de Susa, que han esclarecido las sombras espesas de innumerables sigios y reanudando los rotos é interrumpidos anales de la humana historia. (Estrepitosos aplausos.

### MAHON

(Concluirá).

#### Sin Ayuntamiento

El distrito municipal de Mahon se encuentra hoy huériano de representacion local. Ayer el periódico de la calle del Bastion, se encargó, como de costumbre, de adelantar la noticia de que quince concejales habían sido declarados procesados y suspensos por el Juzgado de Instruccion del Partido; y en efecto, en la mañana de hoy, se ha notificado el procesamiento y suspension á los interesados.

Suspendidos quince concejales de los veinte de que se compone la Corporacion municipal, los cinco que restan no pueden constituirse ni tomar acuerdo alguno. En fun ciones queda solo un Alcalde de real órden.

Es un caso nunca visto en la ciudad de Mahon, que todo mahonés amante de su pais debe lamentar. No nos es dado, con los vientos que corren, analizar las causas que han traido esta situacion; pero como el asunto es objeto de todas las conversaciones, pocos serán hoy los que las ignoren y no tengan sobre ellas juicio formado.

Somos hombres políticos, pero ántes que políticos somos menorquines, y en este concepto sentimos

vivamente que se haya llegado á tales extremos, que pueden acarrear dias de luto para nuestra querida isla.

Aquí como en todas partes hay personas que se dejan guiar por sus pasiones, pero en general la moderación y el juicio sereno de los más se sobrepone á la pasion de los ménos, y en Mahon ha ocurrido lo contrario. El apasionamiento y censurables móviles de unos pocos, que no reparan en medios con tal de conseguir sus fines, se ha sobrepuesto por desgracia á la razon que queda oscurecida.

La opinion general, casi unánime del pais, reprueba los procedimientos extremos, y no tardará en demostrarlo.

Las personas honradas por mas que modestos industriales, que el pueblo de Mahon ha elegido para representarle en el Consistorio, acaban de ser procesadas y suspensas, porque continuaron una sesion sin el alcalde, y el alcalde nombrado por real order y no por el Ayun. tamiento, que levantó arbitrariamen. te la sesion, no ha sido procesado, ni suspenso, nl multado, ni apercibi do. Ese alcalde busca hoy á quince mahoneses que le secunden y se presten á ocupar los sillones de los quince concejales suspensos. Todas las miradas se hallan hoy fijas en csos sillones, y todos se preguntan los nombres de los que se hallan dispuestos á ocuparlos y á sancionar tacitamente los actos del señor Vidal. Séanos permitido esperar de la entereza y recto juicio de nuestros paisanos, ya que la aceptacion será voluntaria, que ha de ser muy dificil sinó imposible para el Sr. Vidal, encontrar esos quince mahoneses que se presten á servir. le de escolta.

Además de los quince concejales, ha sido tambien procesado por la misma causa nuestro querido amigo D. Gabriel Orfila oficial primero de la Secretaría del Ayuntamiento.

Tambien se asegura lo ha sido nuestro no ménos apreciable amigo D. Emilio Linares, Secretario de dicha Corporacion.

En la mañana de hoy ha caido en uno de los panteones del cementerio donde trabajaba, un peon de albañil, causándose algunas contusiones que han sido curadas de primera intencion por el médico señor Seguí y Fedelich.

Segun carta que tenemos á la vista, el jese de esta Biblioteca pública, Dr. D. Miguel Roura, ha recibido una atenta y particular comunicacion del Ilmo. Sr. Director general de Instruccion pública, aplaudiendo la publicacion del Catálogo de las obras de dicho establecimiento que con tanto asan y celo, por iniciativa de aquél, se está imprimiendo en Palma bajo los

auspicios de la Exema. Diputacion provincial.

Promete el jese del Centro directivo, hacer un detenido estudio, en particular de las obras de Medicina que figuran en dicho Catálogo, las que en su mayor parte, como saben nuestros lectores, proceden del le. gado de nuestro malogrado compatricio el Dr. Hernandez.

Nos complacemos en consignar este hecho que habla tan alto en favor de la laborisidad é inteligencia del Sr. Director de este Instituto, y deserencia del reputado cate drático de la facultad de medicina de Zaragoza Dr. D. Julian Celleja.

Como dijimos en uno de nuestros números anteriores, asquerosidades como la que se permite ayer el otro diario, viniendo de quien vienen, solo se contestan con historietas y diálogos.

Estos se publicaran en su tiempo y lugar.

La Agencia de nuestros vapores correos nos ha facilitado en la mañana de hoy los siguientes telegramas:

Barcelona 26, 95 n. «Nuevo Mahonés» dos horas haber salido arribado por temporal. Avisaremos salida.—Tuduri.

Barcelona 27, 9'10 m. Vapor «Nuevo Mahonés» salido cuatro manara.-Novelle.

La expresada Agencia nos avisa que el vapor «Menorca» suspende su salida en la tarde de hoy, la que esectuará mañana a las cuatro de la madrugada si el tiempo lo permite.

Esta noche debe tener lugar el ensayo general de «Los Hu gonotes» que como saben nuestros lectores se pondrá en escena el sá bado dia del debut de la compañía de opera italiana.

El próximo domingo en el casino el Isleño tendrá lugar una representacion del drama del señor Zorrilla . D. Juan Tenorio.

Segun tenemos entendido se prepara otra representacion del mismo drama en el Consey, para el próxi mo miércoles día de Difantos.

Leemos en «El Pais» de Madrid del 19:

«La junta de Sanidad de Barcelona, que se reunió ayer para acordar las medidas que debian adoptarse con el vapor «La France», no tomó resolucion alguna de carrácter ejecutivo.

A bordo del referido vapor continúa el cadáver de un individuo que fué alacado del cólera. El número de pasajeros se eleva á 1372, y todavía no se ha resuelto si debe ó no despacharse con patente sucia al lazareto de Mahon.

Así son todas las cosas de España.»

El paraiso de los cazadores .- Los conejos abundan de un modo tal en Australia que han llegado á constituir azote. Los ganidos retroceden faltos de pasto, que devoran los conejos, y las tierras van perdiendo gran parte de su valor.

En menos de tres años se han destruido diez y ocho millones de aquellos animales, sin que se vea disminuir la plaga.

La prensa estranjera concecede estos d'as interés preferente à "a proyectida conferencia internacional sobre los asuntos de Marruecos.

Segun los informes más corrientes, parece que antes de caer enfermo, el emperador mandó expedir á los representantes extranjeros residentes en Tanger una nota circular expresando el deseo de que las naciones europeas principalmente interesadas en Marruecos tomasen medidas colectivas para asegurar la neutralidad del territorio marroqui. Al recibir esta comunicación, empezaron los gobiernos las negociaciones sobre la conveniencia de acceder á los deseos del sultan, pero se interrumpieron con la enfermedad de éste.

Inglaterra, Alemania, Austria, los Estados Unidos y Portugal están conformes con la idea de la conferencia europea. Francia es opuesta á ella, insistiendo en obrar de acuerdo únicamente con España, y alegando que, como nacion fronteriza de Marruecos (por la Argelia), tiene iguales intereses y derechos que España.

Esto es lo que dice la prensa extranjera, y sus noticias no son may descaminadas.

No puede ser más raro el siguiente remedio que hemos visto recomendado en un periódico para la curacion de las calenturas:

«Las sardinas de Cuba ó gallegas dan resultados sumamente satisfactorios contra las intermitentes; se emplean abiertas y colocadas en las plantas de los piés hastá su complela putrefaccion. No se puede comprender como obran las sardinas en estos casos; pero es lo cierto que intermitentes que se habian hecho refractarias à todos los tratamientos, han cedido pronto y de manera definitiva con dicho remedio.» -

Lluvia de dinamita. - En Berlin se están preparando experiencias con globos, de los cuales se podrá tirar por medio de un aparato eléctrico, dinamita sobre fortificaciones y ejércitos enemigos.

De dar resultados satisfactorios estos ensayos, será el final de toda guerra, por no haber ya lucha posible.

A propósito de las 'pruebas de los buques de guerra elsla de Cuba é elsla de Luzon, dice una carta de Newcastle, que publica «La Monarquia» de Ferrol

«Lo que esta a punto de ir para España son dos calamidades y no dos barcos, como algunos creerán. Las condiciones marineras son pésimas mas incendiarias. à juzgar por el modo como se portó el buque él dia de la prueba à pesar de la poca mar que habia, y aun opino que el viaje à España en la presente estacion ha de ser un tanto comprometido.

Las pruebas de estabilidad han sido una parodia, y hubiera sido mejor que recibiesen los buques desde luego y sin ambajes.

Deseando la Empresa del Teatro complacer á los señores abonados, y al mismo tiempo evitar abusos, que muchas veces se han cometido asistiendo á los l

ensayos generales personas no abonadas, de acuerdo con varios accionistas y abonados, ha resuelto que los señores antes di chos que desen asistir à los mismos, deberán proveerse de su res pectiva entrada, exhibiendola al portero, y guardarla para el dia de la funcion.

NOTA: Se despacha en conta duría sin aumento.

#### BOLSA DE MADRID

26 de Octubre.

4 por 100 interior perpétuo. . 66.750 4 por 100 amortizable . . . 83'100 Billetes Hipotecarios de Cuba. 97 500

#### BOLSA DE BARCELONA 26 de Octubre, 3.50 t.

4 por 100	interio	r.		•		•	66	800
4 por 100 e	exterio	г.	•1 (1)		•	•	68	450
4 por 100 a	mortiz	ldes	е		•	•	83.	000
Bil. hip. Co	ıba. En	nisi	on	de	188	0	00	000
Bil. hip. Cu	iba. En	nisi	one	le:	188	6	97	750
Banco His	pano C	olo	nia	1			49	370
Acciones f	erroca	rril	Fr	an	cia		36	750
Id. Norte.		Bee					74	000
Id. Orense			•/		• 2		10	750
Obligacion	es Fra	nci	а.		•		60	000
Id. Norte.							74	500
Id. Orense	ES CLASS	Opadá Arses			•	•	30,	500
Id. Alman	The second of th						69	250
Obligacion	ies Tra	satl	6n	tie	as.		93	000
e2000c-10-2510c-004			W 904	_	200	, ALC:	233	2222

Observaciones atmosféricas de hoy facilitadas

por el farmacéutico D. Mauricio Hernandez

La temperatura de esta ciudad ha sido la signiente:

A las 9 de la mañana 10,9° centígrados. A las tres de la tarde 11'2".

La máxima fué de 12:2º y la mínima de 8:20.

El barómetro á 0º marcaba á las nueve de la mañana 761.3 m. y á las tres de la tarde 760'8 m.

Psicrómetro.—Humedad relativa á las 9 de la mañana, 70. A las 3 de la tarde, 82.

Tension del vapor.—A las 9 de la mañana, 6'7. A las 3 de la tarde, 8'6. Variable.

#### Crónica religiosa.

Santo de hoy San Evaristo, papa y mártir. Corte de María

Mañana se hace la visita á Nuestra Señora del Sufragio en el Carmen. Santo de mañana

#### TELEGRAMAS PARTICULARES de El Liberal

San Simon y San Júdas Tadeo, apóstoles.

Madrid 27.

En el meeting celebrado en Tours sobre la cuestion Wilson este se ha defendido contra las acusaciones lanza das contra él.

Los anarquistas de Lóndres han publicado procla-

Madrid 27.

Confirmase las noticias circuladas sobre la insurreccion de las kábilas de Reunassen entre Rabat y Mequinez.

Aumentan las adhesiones á la Liga agraria.

#### Anuncios preferentes

Banco de España.—Agencia de contribuciones del Partido de Menorca, Calle de Gracia. n.º 44. Publicado en el Boletin Oficial de esta

provincia número 3232 correspondiente al dia 22 del mes actual la cobranza de las contribuciones Territorial è Industrial de este partido perteneciente al segundo trimestre de este año económico 1887-88 y en cumplimiento de lo prevenido en los artículos 14 y 15 de 20 de Mayo de 1884 se participa que quedará abierta dicha cobranza en los pueblos del modo signiente:

En Mahen los dias 1, 2, 3, 4, 5, y 6 de noviembre de 8 á 1 del dia y de 2 y media á 3

y media de la tarde.

En Villacárlos los días 9, 10 y 11, del propio mes, de 8 mañana á 2 tarde. En Ciudadela los dias 1, 2, 3, 4, 5, y 6

del propio mes y horas de costumbre. En Ferrerias los dias 5, 6, y 7 id. del id. En Alayor los dias 8, 9, 10, 11, 12 y 13, id. del id.

En Mercadal los dias 15, 16, 17 y 18, id. del id.

Los hacendados forasteros que tengan cuotas domiciliadas podrán satisfacerlas en el pueblo del domicilio en los dias señalados para la cobranza del mismo, sino quieren incurrir en apremio.

Para que nadie pueda alegar ignorancia y al objeto de que las cuotas de cada contribuyente no sufran el gravámen que para los morosos determina el artículo 16 de la citada Instruccion se les invita á que verifiquen el pago de sus respectivas cuotas y recojan los correspondientes recibos talonarios en los dias indicados al efecto.

Lo que hago público para que llegue á conocimiento de todos los señores contribuyentes.

Mahon 26 de Octubre de 1887.-El Ageute, Miguel Pons y Orfila.

## THE MENT OF.

#### Empresa Garuti

Gran compañia de ópera italiana bajo la direccion del reputado Maestro Sr. Guelfo Mazzi.

1.º de abono de las 70 funciones

#### Funcion para el sábado 29 Octubre 1887

Estreno en esta ciudad del tan grandioso espectáculo en cuatro actos del inmortal maestro Meyerbeer, titulada

que se pondrá en escena con todos los aparatos que requiere su interesante argumento como en los Teairos de las primeras capita les, en el cual tomarán parte para su debu los siguintes artistas.

#### REPARTO

PERSONAJES -

A-CTORES

Sra. Boni Granville

Margherita de Valois, promesa esposa di Enrico IV Il Conte di Saint-Bris,

Governatore del Lou-

Sr. Carlo Colombo Sra. Bianca Remon\_ dini

Il Conte di Nevers, Signore Cattelice Raul de Nagni, Gentil-

gherita

Gli Ugonotti.

notto

Valentina sua figlia

Sr. Domenico Berti

Sr. Gabriel Rubi

homo Protestante Sr. Giuseppe Villalta Marcello, serno di Raul Sr. Abulcher Leoni Urbano, paggi di Mar-

Sra. Rosina Barreggi Bois Rose, soldato Ugo-

Pesctas

Sr. Domenico Berti Maurenet, confidente del Sr. Manuel Rev. Conte di Saint-Bris

Gentilomini, dame di corte, zincare, donne del popolo, dame d'onore, paggi, &c. La accion pasa en el mes de Agosto del

año 1072. Los dos primeros actos en Turena y los demás en Paris.

#### Precios de localidades

TANK A	Palcos principales	8:00
	Id. plateas	6.00
	Id. 2.a fila	4:00
	Id. 3.ª fila	2:00
	Butacas	1:00
	Sillas dotrás butacas	0.75
	Medias entradas	0:40
	Entrada general	0.75
COMP.	NOTA. Los señores abonados	podrán

asistir mañana jueves al ensayo general de

ADMINISTRACION: calle Nueva, uúm.º 25.

## SECCION DE ANUNCIOS

IMPRENTA: caile Nueva, núm.º 25.

## VIUDA DE THOMAS E HIJOS

3, Arraval, 3

Ofrecemos á este respetable público completo y variado surtido de esteras pleita, cordelillo de pita, pita alfombrada, alfombras de varias clases, todas propias para el esterado de comedores, gabinetes, escaleras y pasillos.

Al mismo tiempo tenemos surtido de esteritas de coco felpudos para mesas escritorio y un sin número de redondeles de todas dimensiones y díbujos.

Se encargan de su colocacion GRATIS y á domicilio.



Printems

## Pidase

El MAGNIFICO ALBUM ILUSTRADO redactado en Español ó en Francès, encerrando 554 grabados inéditos de Vestidos, Confecciones, Articulos para señoras, Trajes para Caballeros y Niños eta, como tambien la nomenclatura de todos los tejidos de Sederias, Lanerias, Indianas, Pañerias, Telas dehilo, eta, eta; que

## Acaba de Salir à luz

Este Catálogo asi como tambien las muestras de todos los tejidos se envian GRATIS Y FRANCO á quien nos los pida en carta franqueada dirijida á

> MM. JULES JALUZOT & CIE à Paris

à Paris

Para alquilar

la casa calle de Hannover número 18, donde está

establecida la hojalatería de Conforto. En la mis-

SUPERIOR

Lo hallaran en el almacen núm. 25, Rampa de la

Lo está una maquina de coser (Singer), con pié,

y casi nueva. Informarán en esta imprenta.

Lo está desde el primero del año entrante 1888

Las Expédiciones para las islas Canarias y las islas Baleares se hacen franco de portes hasta Marsella desde 25 francos.

Desde 200 francos expedimos franco de portes hasta el punto que se nos indique mediante una tarifa convenida de un tanto por 100 variando segun la importancia del pedido, ó franco Marsella á gusto del comprador.

Company of the second s

ma darán razon.

Abundancia.

Pildoras orientales del Dr. Casasa

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas Pildo ras, cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritacion. Téngase siempre á mano una

RECIO: TRES PESETAS.
e "ElMotin" Juan Nuñez Pujol.

ras, cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritacion. Téngase siempre á mano una ósis de estas pildoras sin rival, y se destruye al momento en su crigen todo gérmen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta.

Compuesta exclusivamente de vegetales sin inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas; en especial las del corazon, del estómago; histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia plaza de la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona. Depositarios: rodos los principales farmacéuticos Je España y

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

Enfermedades secretas. Venéreo y sifilis en todos sus grados y formas, así recientes como crónicas. Su curacion es pronta, radical y segura por medio del Antivenéreo del Doctor Casasa, exclusivamente vejetal, sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afec-

Dirigirse al Dr. Casasa en su Gran Farmacia, plaza de la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I en Barcelona.

ciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el

Cuantos padezcan de la hoca. Dolor de mu elas, Caries,

flojedad de sangre ó descarne de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes movibles, sensaciones producidas por el calor ó el frio, mal aliento, etc., deben usar el Elixir dentrifico Saint-Serrault del Doctor Casasa.
Unico que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y

fuerte hasta á los que más perdida la tienen.

Dirigirse al **Doctor Casasa** en su **Gran Farmacia**, plaza de la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositarios.—Todos los principales farmacéuticos de España

Contra los herpes y demás humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el EXTRACTO

ANTI-HERPETICO DE DULCAMARA COMPUESTO DEL DR. CASASA, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente, sin que jamás den señales de haber existido.

Véase el prospecto.

Dirigirse al Dr. Casasa en su GRAN FARMACIA, plaza de la Constitucion, esquina á la calle de Jaime I en Barcelona.

Depositarios.—Todos los principales farmacéuticos de España y América.

#### Para vender

Lo está un campet antes viña, de cuatro barcillas sembradio, arboles frutales y nopales, situado en tierras de la Alqueria Cremada y casi en frente de la viña de D. José Huguet. Además del antiguo camino, puede irse a él por la carretera de San Clemente.

Informarán en esta imprenta.

#### En venta

Lo está la casa núm 33 de la calle de San Roque de esta ciudad.

Para su ajuste dirigirse al notario D. José Vinent ó al abogado D. Pedro Ballester, quienes están facultados por el propietario.

Agencia de Materiales

## ASBESTOS

Arravaleta, 13—Mahon

En este establecimiento se han recibido varíos efectos de Inglaterra que se espenden á los precios siguientes: Tapetes de hule para mesas redondas de 45 por 45 pulgadas á 26 reales.

Idem idem de 54 por 54 idem á 32 idem. Alfombras de hule para escalera de 18 y media pulgadas á 12 y

medio reales mètro lineai Idem idem de 22 y media pulgadas á 15 reales id. ld. Idem de Sitentium para comedor de 72 pcr 72 pulgadas á 94 rea-

les metro lineal.

Polvos para limpiar metales á 5 reales paquete.

Habiéndose arreglado una máquina para moler pinturas de las clases ordinarias ó acostumbradas, se venderan en este establecimiento con notables ventajas.

Hay existencias de todos colores, como tambien aceites, aguarrás, etc. Capotes impermeables de varias medidas.

Se admiten encargos para todo cuanto pueda convenir al comercio, procedente de Lóndres.

Depósito exclusivo en Ciudadela: IMPRENTA DE SALVADOR FÁBREGUES

## PIANOS

Steinway
Kaps
Erard
Rönisch
Gaveau
Chassaigne et Fils
Bernareggi

New Yorck
Dresden
Paris
Dresden
Paris
Paris
Barcelona
Barcelona

### andas v orquestas v accesorio

para bandas y orquestas y accesorios para los mismos de las primeras fabricaciones de Francia, Alemania é Italia.

Música de todas ediciones

## CASA BANQUÉ PALMA

NOTA.—Esta casa, la más surtida é importante en su ramo en las Baleares, puede ofrecer ventajas sin competencia, por motivo de proveerse directamente de todas las fabricaciones.

## A los quotes de familia Redencion de Quintas

Entre las diferentes combinaciones á que se presta la benéfica institucion de Seguros sobre la vida, se halla las de á plazo fijo aplicadas á la redencion del servicio militar que se obtiene con tantas mas ventajas cuanto menor sea la edad del niño en cuyo beneficio se haga el seguro.

Para informes y detalles dirigirse al representante de LA PREVISION en Menorca, D. Pascual José Hernandez, Arrava-leta, 3, Mahon.

# Gran barato de géneros de todas clases COMERCIO DE MARTIN HERNANDEZ CALLE DEL ROSARIO, NÚM. 7

En dicho establecimiento se encontrará un inmenso surtido de lanas para señora, lanillas, cretonas, holandas, pañuelos de lana, pañuelos de seda, refajos de lana, chales de pañete, felpas de seda ricos colores, tartanes anchos y bonitos,
merinos negros doble ancho todo lana y negro azulado, casimires negros de superior calidad, telas de hilo, madrasos de
última novedad de varios dibujos, finos terciopelos negros, cotonets, amburgos, pañetes y todo lo referente al ramo de
pañería.

Fabregues impresor, Nueva, 25, Mahon